

KAPITEL IV.

Str. 1. *a.* Gorresio: कामधेनुं वसिष्ठो ऽसौ न तत्याज यदा मुनिः ।

Str. 3. *b.* Gorresio: द्विये परमडुष्विता ।

Str. 5. *a.* Gorresio: इति संचित्तयिता । Vgl. zu Nala XXVI. 1. *a.*

Str. 7. *a.* हृदली. So die Commentatoren (s. Gildemeister in der Zeitschrift f. d. Kunde d. Morgenl. Bd. V. S. 262.), Schl. हृदती gegen das Versmaass. Ueber die archaistische Form s. zu Nala XII. 66. *a.*

Str. 11. *a.* Gorr. न हि तुल्यं बलं मन्ये राज्ञो विप्रैर्विशेषतः ।

Str. 14. *a.* Gorr. ब्राह्मणस्य बलाधिकम् st. ब्राह्मणा बलवत्तराः ।

Str. 15. *a.* Man bemerke den Instr. beim Comparativ. Gorr. नायं बलवत्तरः ।

Str. 16. *b.* Gorr. बलं द्रयं च यावद्धि नाशयामि दुरात्मनः ।

Str. 17. *b.* Gorr. सृज तमिति होवाच ।

Str. 18. *b.* Gorr. अनाशयन् st. नाशयन्ति । Vgl. zu V. 23. *b.* — VI. 16. *b.* und XI 14. *a.*

Str. 23. Schl. ततो ऽस्त्राणि मृतातेजा विश्वामित्रो मुमेच ह ।

तैस्ते यवनकाम्बोजा वर्वराश्चाकुलीकृताः ॥

Da von den Kambog'a's und Varvara's bisher noch gar nicht die Rede gewesen ist, so habe ich hier die Lesart der Devanagari-Recension verlassen. मुमेच ह ist indessen beibehalten worden, Gorr. hat statt dessen ऽभ्यवास्तृजत् ।

KAPITEL V.

Str. 2. *a.* कृम्भारवाज्जातास् Gorr., Schl. gegen das Metrum कृम्भारवजातास् ।

Str. 3. *a.* Der Dichter bringt die Javana's und Çaka's auch lautlich mit योनि und शकृत् zusammen.

Str. 4. *a.* Gorr. येस्तद्विसूदितं सैन्यं ।